



Govern d'Andorra

---

# Llei de protecció temporal i transitòria per raons humanitàries

Ministeri d'Afers Exteriors  
Ministeri d'Afers Socials, Justícia i Interior  
Andorra la Vella, 14 de setembre del 2017

---



---

## 1. Objecte de la Llei:

- Anticipació d'una futura llei més general sobre el dret d'asil.
  - Creació d'un règim de protecció temporal i subsidiària com a solució transitòria davant la crisi humanitària existent a Europa.
  - Mitjançant una nova modalitat d'autoritzacions de sojorn o de sojorn i treball per a les persones que estan sota la protecció de l'ACNUR, i per a les persones que no poden retornar al seu país d'origen o de residència a causa de violacions sistemàtiques i generalitzades dels drets humans.
-



---

## 2. Protecció temporal i transitòria:

- Autorització per una durada de dos anys, prorrogable sis mesos més si el retorn al país d'origen o de residència no és possible. A partir d'aquí cal sotmetre's a la normativa comuna d'immigració o al dret d'asil.
  - Govern decideix anyalment el nombre de persones que es poden beneficiar de l'autorització esmentada i en determina el perfil, amb especial atenció a les persones en situació de vulnerabilitat, amb la col·laboració de l'ACNUR, les entitats sense ànim de lucre o els estats concernits. S'hi poden afegir de forma sobtevinguda els membres de la família de les persones autoritzades.
  - Les persones beneficiàries han de disposar de passaport o document de viatge reconegut internacionalment i, en cas contrari, d'un document de viatge lliurat per la Creu Roja internacional.
-



- 
- Tres mesos abans de la finalització de la durada de l'autorització, el representant ho comunica a la persona beneficiària i l'informa de les diferents opcions existents. Si ha demanat l'aplicació del règim d'asil o del règim immigratori comú, els beneficis del règim de protecció es prolonguen fins que hi hagi una resolució ferma i definitiva.
  - Cada persona beneficiària té un representant degudament format, que vetlla pel respecte dels drets de la persona esmentada, la rep a Andorra i l'informa sobre la seva situació, i fa el seguiment de totes les necessitats que té.
  - En arribar al territori andorrà les persones beneficiàries se sotmeten a un reconeixement mèdic i se'ls proporciona eventualment el tractament mèdic oportú.
-



- Es permet a la persona beneficiària de la protecció temporal de sortir del territori andorrà.
- Es reconeix el dret de les persones beneficiàries de la protecció temporal d'accedir a l'allotjament i als serveis i subministraments complementaris corresponents; al treball i a la formació; als serveis socials i socio-sanitaris, i a l'estructura educativa.
- L'extinció de l'autorització a l'empara del règim de protecció temporal té lloc en cas que la persona beneficiària opti pel retorn voluntari o hi renunciï; si el Govern la revoca o cancel·la (comissió de crims o delictes greus fora del territori andorrà, declaració com a culpables d'actes contraris a les finalitats i als principis de les NNUU, o si la presència a Andorra pot suposar una amenaça per a l'ordre o la seguretat públiques); si la vigència de l'autorització ha caducat, o si la persona s'acull al règim immigratori comú.



---

### 3. Retorn:

- Retorn voluntari al país d'origen: es facilita pel Govern si es pot fer en condicions de seguretat i dignitat oportunes, i es prorroga l'autorització fins que aquest retorn es pugui fer efectiu.
  - Retorn voluntari al país de provinença o a un país tercer: el Govern també ho ha de facilitar.
  - Retorn forçós: sempre s'ha de fer amb respecte de les obligacions internacionals i la dignitat humana, i si la persona està en condicions de viatjar per motius de salut.
-



---

#### 4. Disposicions finals:

- DF 1a: modificació de la Llei qualificada d'immigració per introduir i regular la nova modalitat d'autorització de sojorn o de sojorn i treball per a les persones beneficiàries del règim de protecció temporal.
  - DF 2a: s'estableix un termini de dos anys per aprovar un Projecte de Llei sobre el dret d'asil.
  - DF 3a: qualificació de la DF 1a.
  - DF 4a: textos consolidats.
  - DF 5a: entrada en vigor de la Llei.
-